



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية للرقم القياسي للصناعات التحويلية والإستخراجية نوفمبر ٢٠١٤



إصدار فبراير ٢٠١٥

مرجع رقم ٦٣ - ٢٢٢١٦ - ٢٠١٤



جمهورية مصر العربية

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

النشرة الشهرية
للرقم القياسى
للصناعات التحويلية والإستخراجية
نوفمبر ٢٠١٤

عند إعادة نشر أو اقتباس
أى مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى المصدر وهو
الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

إصدار فبراير ٢٠١٥

مرجع رقم ٦٣-٢٢٢١٦-٢٠١٤

تقديم

يعد الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية مؤشر قصير المدى يعبر عن التطورات التي تمت خلال فترة زمنية معينة علي قيم الانتاج الصناعي ويركز عدة حقائق في أرقام بسيطة والغرض منه في التحليل الاقتصادي هو تلخيص تلك التطورات والتنبؤ باتجاهات المستقبل والمساعدة علي اتخاذ القرارات.

ويستخدم الرقم القياسي للانتاج في المدى القصير من قبل رجال الأعمال باعتبارها عاملاً في قراراتهم اليومية ومن قبل الحكومة في مجال رصد وتتبع مجري الاداء الاقتصادي وعلي المدى الطويل له أهمية بالغة في تحليل سلوك النظام الاقتصادي واختيار السياسات الاقتصادية الأفضل.

يقوم الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء CAPMAS بإعداد نشرة عن "الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية" وذلك طبقاً للنشاط الاقتصادي ISIC Rev.4، وتم إصدار هذه النشرة لأول مرة إعتباراً من شهر يناير ٢٠١٤ بإتخاذ سنة أساس (٢٠٠٦/٢٠٠٧) للباحثين والمهتمين بهذا المجال ، آمليين أن تحقق الأهداف المرجوة منها.

والله ولي التوفيق ،،،

لواء / أبوبكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

PREFACE

The index of industrial production is considered a short term indicator that expresses developments occurred during time series and focuses several facts in simple numbers. Its purpose in the economic analysis is to summarize these developments of the past and predict future trends and help make decisions.

The index of industrial production is used in the short term, by the businessmen as a factor in their daily decisions and by the government in monitoring and tracking the economic performance. While in the long term, it has extreme importance in the analysis of the economic system behavior and choosing the best economic policies.

Therefore, the Central Agency for Public Mobilization and Statistics compiles the monthly newsletter for the index of manufacturing and extractive according to ISIC Rev.4. This bulletin has been issued for the first time in January 2014 with base year (2006/2007=100), for researchers and those who interested in this field, we hope to achieve the desired goals from the newsletter.

**GENERAL / ABO BAKR EL-GENDY
CAPMAS, PRESIDENT**

الفهرس Index

| المحتويات | رقم الصفحة Page No. | CONTENTS |
|---|------------------------------|--|
| مؤشرات | 1 | Indicators |
| منهجية الاحصائية | 4 | Statistical methodology |
| جداول النشرة: | | <u>Bulletin Tables :</u> |
| جدول (١) | | <u>Table(1)</u> |
| • الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (نوفمبر ٢٠١٤) | 8 | <ul style="list-style-type: none"> Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without crude oil and petroleum Nov . 2014 |
| جدول (٢) | | <u>Table(2)</u> |
| • الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (أكتوبر ٢٠١٤) | 9 | <ul style="list-style-type: none"> Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without oil and petroleum) Oct. 2014 |
| جدول (٣) | | <u>Table(3)</u> |
| • الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي (بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (نوفمبر ٢٠١٣) | 10 | <ul style="list-style-type: none"> Monthly production index for manufacturing and extractive according to economic activity (without oil and petroleum) Nov . 2013 |
| جدول (٤) | | <u>Table(4)</u> |
| • معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي خلال شهري أكتوبر ٢٠١٤ - نوفمبر ٢٠١٤ . | 11 | <ul style="list-style-type: none"> Change rate in manufacturing & extractive industries index, according to economic activity during Oct 2014 -Nov 2014 |

تابع الفهرس
Index (con.)

| المحتويات | رقم الصفحة Page No. | CONTENTS |
|--|------------------------|---|
| جدول (٥) | 12 | <p><u>Table(5)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Change rate in manufacturing & extractive industries index, according to economic activity during Nov. 2013 -Nov. 2014 |
| جدول (٦) | 13 | <p><u>Table(6)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Oct . 2014 - Nov. 2014 |
| جدول (٧) | 14 | <p><u>Table(7)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Change rate in the value of industrial production for manufacturing and extractive industries according to economic activity during Nov. 2013 - Nov. 2014 |
| سلسلة زمنية | 15 | <p>Time Series</p> |
| للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية عن عامي ٢٠١٢ و ٢٠١٣ | 16 | <p>The monthly index of manufacturing and extractive 2012, 2013.</p> |
| فهرس الرسوم البيانية | | |
| الرسم البياني (١) | 5 | <p><u>Graph(1)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> The monthly index of manufacturing and extractive from Nov 2013- Nov 2014 |
| الرسم البياني (٢) | 16 | <p><u>Graph(2)</u></p> <ul style="list-style-type: none"> The monthly index of manufacturing and extractive from 2012 and 2013 |

المؤشرات الرئيسية

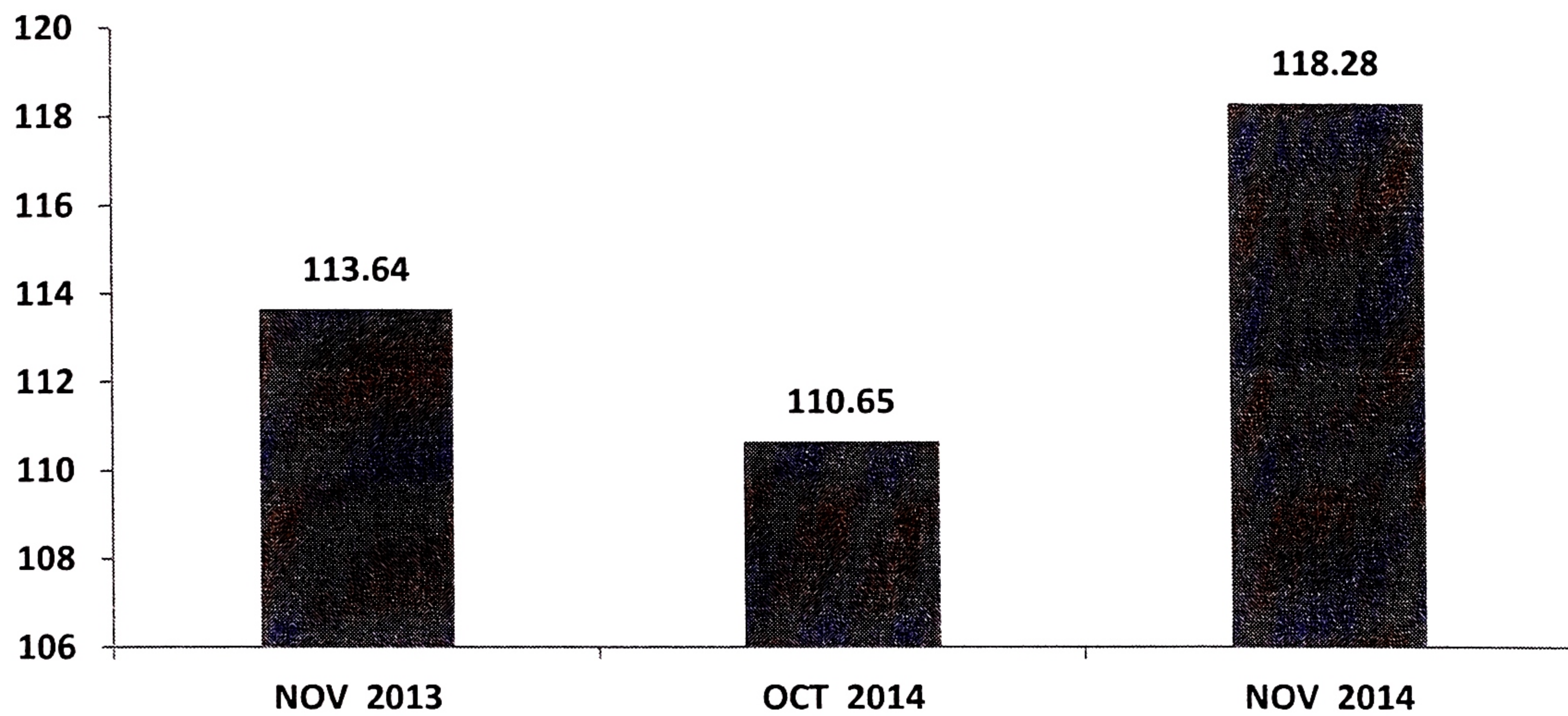
Main indicators

General Index of Manufacturing and extractive reached to 118.1
For Nov.2014 (2006/2007=100)

بلغ الرقم القياسي العام للصناعات التحويلية والاستخراجية ١١٨,٢٨ خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤
بأساس (١٠٠=٢٠٠٧/٢٠٠٦)

| Indicators | نشاط المنتجات الغذائية | الرقم العام | المؤشرات |
|---|------------------------------|---------------|--|
| | Manufacture of food products | General Index | |
| Index number | ١٥٣,٦٢ | ١١٨,٢٨ | الرقم القياسي |
| Change(%) Oct.2014 | ٪١٠,٩ | ٪٦,٨٩ | نسبة التغير عن شهر أكتوبر ٢٠١٤ |
| Change(%) Nov.2014 | ٪٣,٧- | ٪٤,٠٨ | نسبة التغير عن شهر نوفمبر ٢٠١٣ |
| The inflation rate in the period Jan-Nov2014 compared to the same period of previous year | ٪٢٢,٢ | ٪٤,١ | معدل التضخم في الفترة من يناير - نوفمبر ٢٠١٤ عن نفس الفترة من العام السابق |

الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية Manufacturing & Extractive Index



المؤشرات التفصيلية

Detailed Indicators

The monthly index of manufacturing and extractive industries November 2014

The monthly index of manufacturing and extractive industries November 2014 increased by 6.9%, compared to the previous month October 2014, such increase is due to the high indices and values of production for major activities.

The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from November 2013 to November 2014.

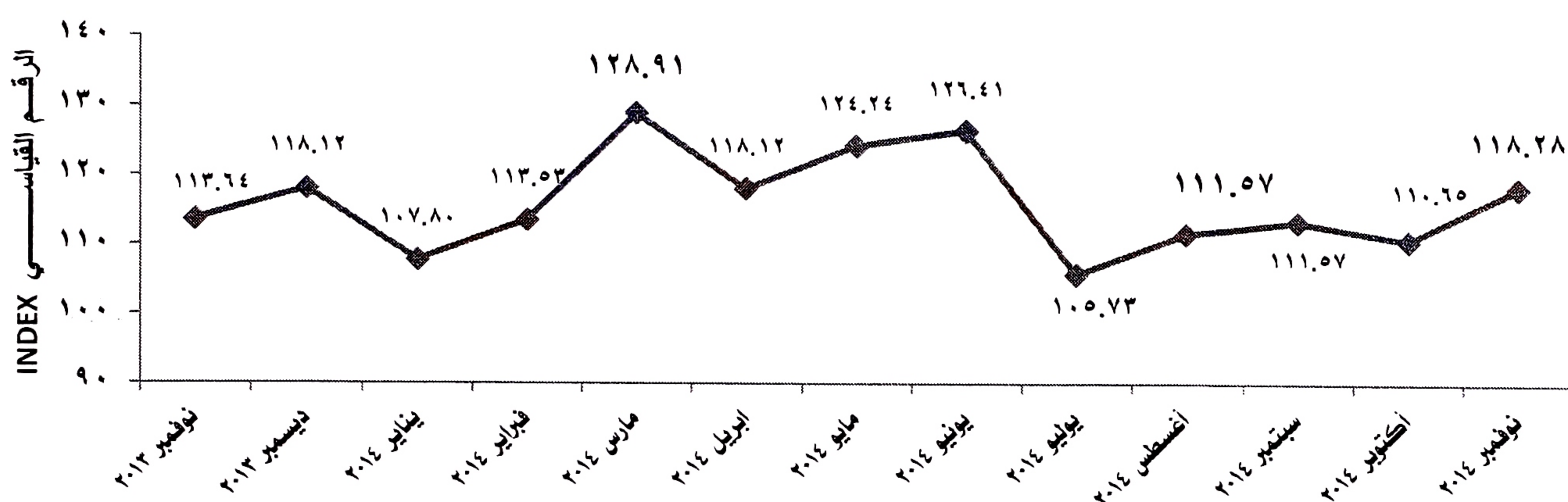
مؤشرات الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية الاستخراجية عن شهر نوفمبر ٢٠١٤

ارتفع الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ بمعدل ٦,٩٪، وذلك مقارنة بالشهر السابق أكتوبر ٢٠١٤. ويرجع هذا الارتفاع إلى ارتفاع الأرقام القياسية وقيم الإنتاج للأنشطة الرئيسية.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من نوفمبر ٢٠١٣ إلى نوفمبر ٢٠١٤.

الرقم القياسي الشهري في الفترة من نوفمبر ٢٠١٣ إلى نوفمبر ٢٠١٤

The monthly index of manufacturing and extractive from Nov. ٢٠١٣ - Nov. ٢٠١٤



From the figure, note that the monthly index ups and downs during the period (November 2013-November 2014) achieve the lowest level during July 2014 because of the holy month of Ramadan and the holiday of Eid al-Fitr (working one shift). It also rose during June 2014 to reach (126.41) then registered a slight rise gradually from November 2013 till the end of 2013, and reached the highest levels during March 2014 where it achieved (128.91) because of increased demand for products (such as air conditioning, chemical fertilizers, drinks and juices) and the stability of power supply to factories of cement, brick and glass.

نلاحظ من الشكل أن الرقم القياسي الشهري تفاوت صعوداً وهبوطاً خلال الفترة (نوفمبر ٢٠١٣ - نوفمبر ٢٠١٤) ليحقق أدنى مستوى له خلال شهر يوليو ٢٠١٤ بسبب حلول شهر رمضان وأجازة عيد الفطر المبارك (العمل وردية واحدة)، وكذلك ارتفع خلال شهر يونيو ٢٠١٤ ليصل (١٢٦,٤١)، كما سجل ارتفاع طفيف تدريجي من نوفمبر ٢٠١٣ وحتى نهاية عام ٢٠١٣ ووصل الرقم لأعلى مستوياته خلال شهر مارس ٢٠١٤ حيث حقق (١٢٨,٩١) بسبب زيادة الطلب على المنتجات مثل (التكييف والمنتجات الكيماوية والأسمدة والمشروبات والعصائر) وثبات امدادات الطاقة لمصانع الأسمنت والطوب والزجاج.

المؤشرات التفصيلية

Detailed Indicators

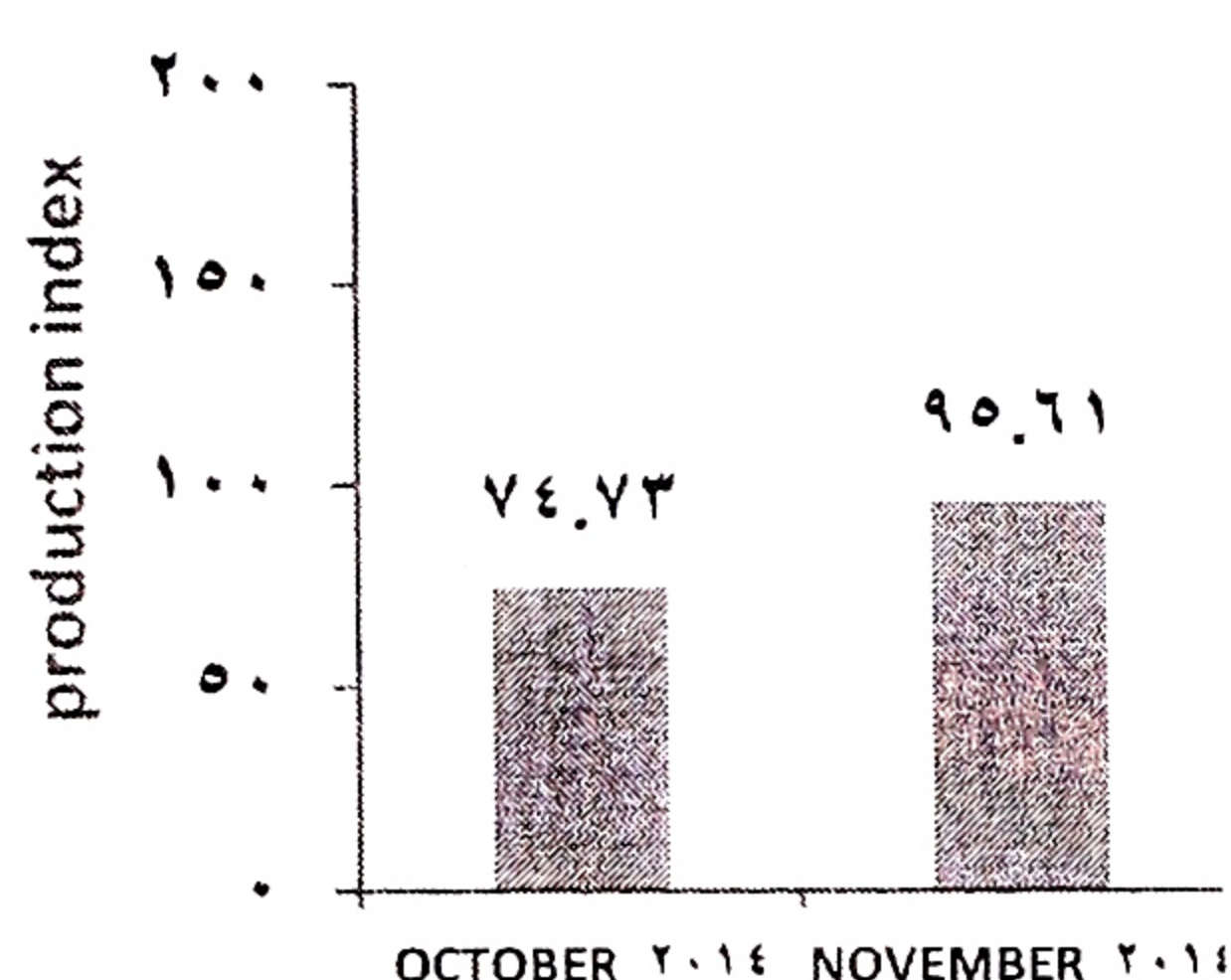
وفيما يلي نعرض التغيرات في قيم الإنتاج والأرقام القياسية لأهم أنشطة الصناعة التحويلية والاستخراجية خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ مقارنة بالشهر السابق أكتوبر ٢٠١٤ :

Below we will show the changes in production values and indices for the major manufacturing and extractive industrial activities during November 2014 compared to the previous month, October 2014:-

1 - Activity 08

(Other mining and quarrying):-

The monthly index of other mining and quarrying has increased during November 2014 by 27.9 % due to increased export orders.



١- نشاط ٠٨

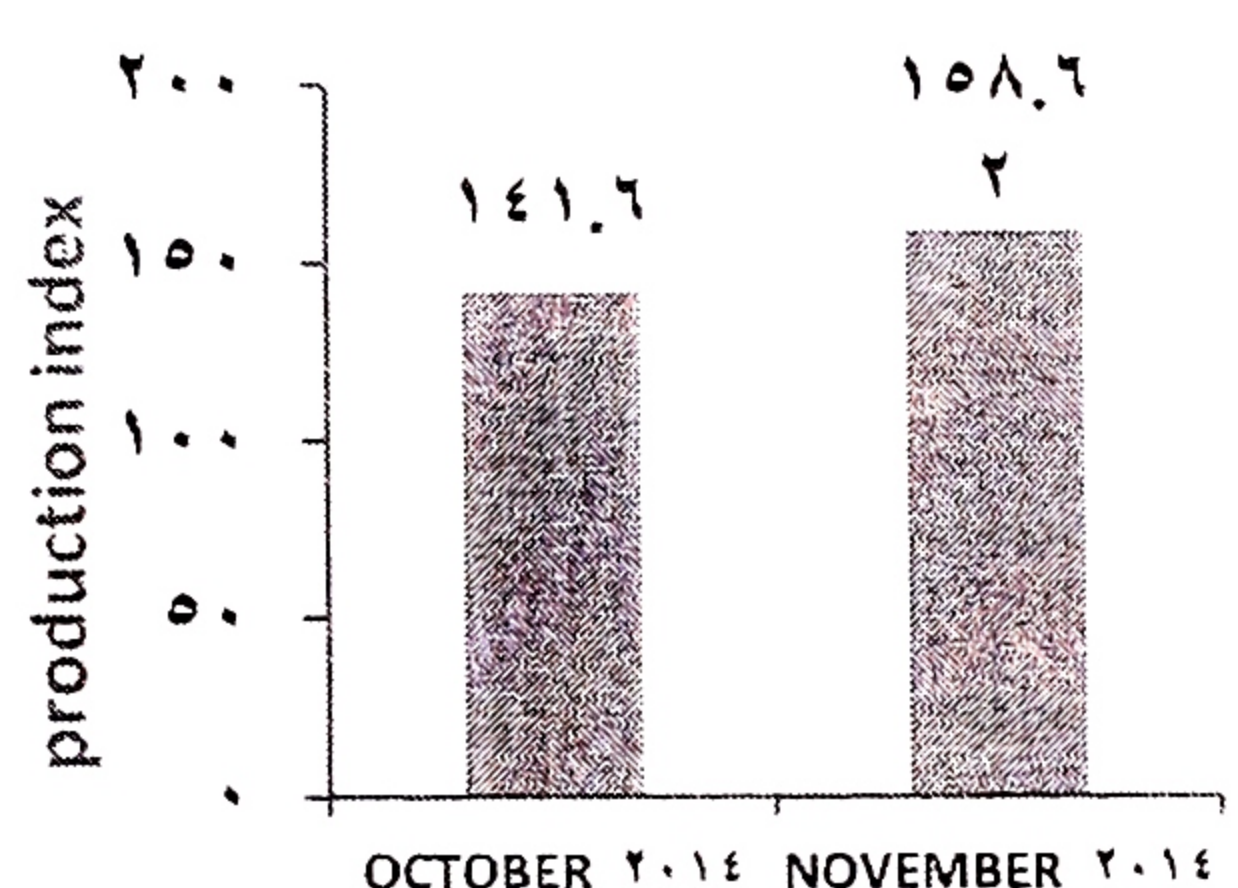
(صناعة التعدين واستغلال المحاجر الأخرى):-

ارتفع الرقم القياسي الشهري لصناعة التعدين واستغلال المحاجر الأخرى خلال شهر نوفمبر ٢٠١٤ بمعدل ٢٧,٩٪ عن شهر أكتوبر ٢٠١٤ بسبب زيادة أوامر التصدير للخارج.

2 - Activity 12

(Manufacture of tobacco products):-

The monthly index of manufacture of tobacco products increased during November 2014 by 12.0 % due to increased demand for the product and export abroad.



٢- نشاط ١٢

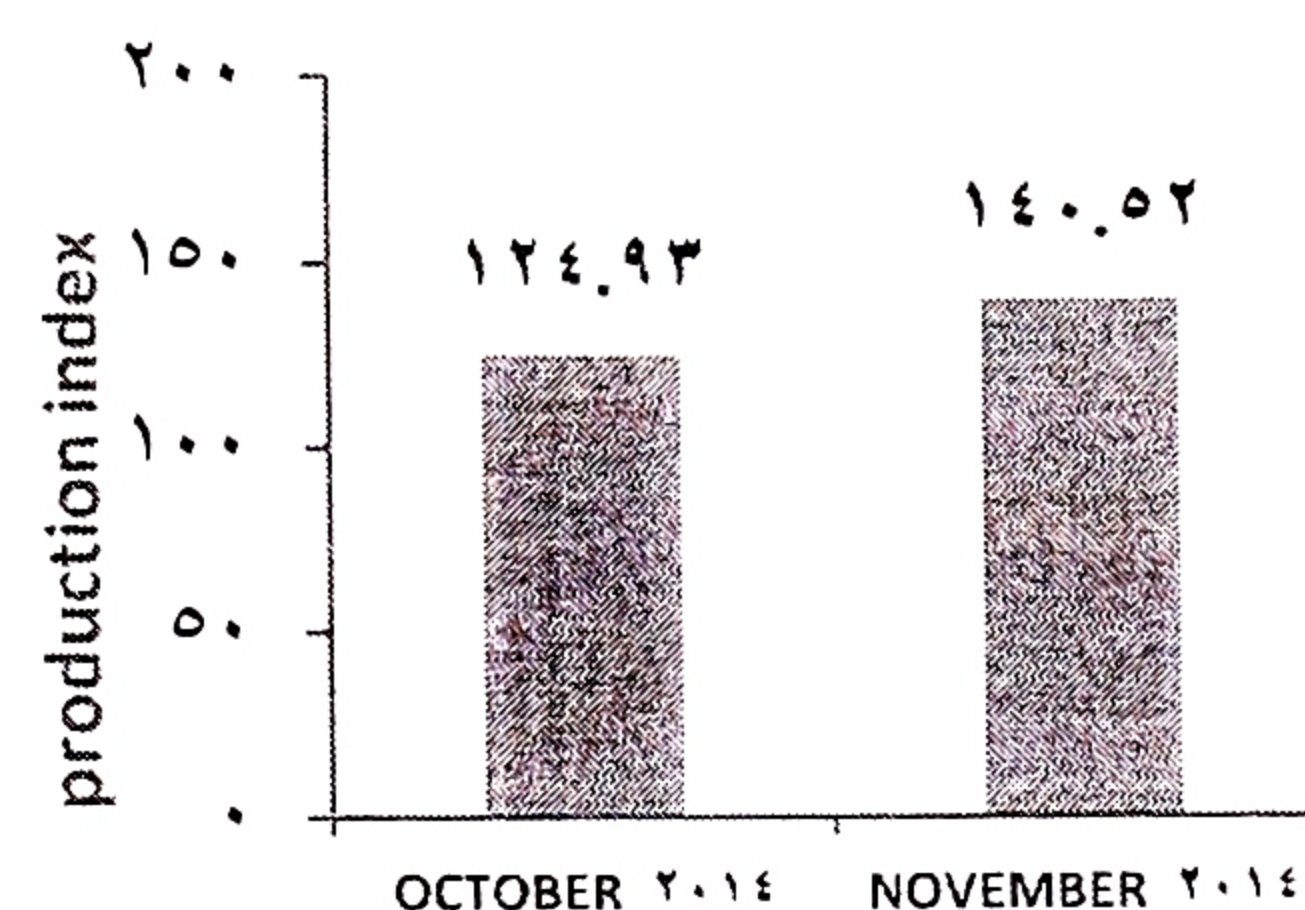
(صناعة منتجات التبغ):-

ارتفع الرقم القياسي الشهري لصناعة منتجات التبغ خلال شهر نوفمبر بمعدل ١٢,٠٪ عن شهر أكتوبر ٢٠١٤ بسبب زيادة الطلب على المنتج والتصدير للخارج.

3 - Activity 17

(Manufacture of paper and paper products):-

The monthly index of manufacture of paper and paper products increased during November 2014 by 12.5 % due to increased demand for tissue paper products during this season



٣- نشاط ١٧

(صناعة الورق ومنتجاته):-

ارتفع الرقم القياسي الشهري لنشاط صناعة الورق ومنتجاته خلال شهر نوفمبر بمعدل ١٢,٥٪ عن شهر أكتوبر ٢٠١٤ بسبب زيادة الطلب على المنتجات الورقية وعودة احدي الشركات الكبرى لمعدلات انتاجها الطبيعية خلال هذا الشهر.

I. Objective of the Bulletin:

1. It is considered one of the indicators that explains the macroeconomic status and its trends
2. This indicators is considered an early warning of the economic crisis
3. It estimate the volume of manufacturing and is considered one of the elements of the total production report that consists of nine elements upon which built the production indicators estimates and value added in quarterly national accounts.

II. The reference year:

Using 2006/2007 as the basis for a series of index numbers of industrial production value of extractive and manufacturing industries.

III. Weighting System:

It was based on the value of production in manufacturing and extractive industries in account of the relative importance of each division (industry weight) as follows:

The relative importance of the section (industry weight) =

$$\frac{\text{section production value}}{\text{Total production value of manufacturing industries}} \times 100$$

IV. Data collection methodology:

The representation of all production regions in republic level was taken into account without being restricted by a particular geographic range in the structure of production value index of manufacturing and extractive. As the production value, data is collected according to ISIC.4 activities:

1. Public sector enterprises/public business include (40) company.
2. Private sector establishments include (361) company.

أولاً-الهدف من النشرة:

- ١- أحد المؤشرات التي توضح حالة الاقتصاد الكلي واتجاهاته
- ٢- تعتبر هذه المؤشرات إنذار مبكر للأزمات الاقتصادية
- ٣- تقدير حجم إنتاج الصناعات التحويلية وأحد عناصر تقرير الإنتاج الكلي والمكون من تسعة عناصر والذي يبنى عليه تقدير مؤشرات الإنتاج والقيمة المضافة بالحسابات القومية الربع سنوية.

ثانياً-سنة الأساس:

تم الاعتماد على سنة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ كأساس لسلسلة الأرقام القياسية لقيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية.

ثالثاً-الأوزان المستخدمة في الترجيح:

تم الاعتماد على قيمة الإنتاج في الصناعات التحويلية والاستخراجية في حساب الأهمية النسبية لكل نشاط (وزن الصناعة) كما يلي:

الأهمية النسبية للنشاط (وزن الصناعة) =

$$100 \times \frac{\text{قيمة الانتاج للنشاط}}{\text{مجموع قيمة الانتاج في الصناعات التحويلية}}$$

رابعاً-أسلوب جمع البيان:

روعي تمثيل جميع مناطق الإنتاج على مستوى الجمهورية دون التقيد بنطاق جغرافي معين عند تركيب الرقم القياسي لقيمة الإنتاج للصناعات التحويلية والاستخراجية. حيث يتم جمع بيانات قيمة الإنتاج طبقاً لأنشطة التصنيف الصناعي الدولي الرابع من :

1- شركات القطاع العام /الأعمال العام تشمل (٤٠) شركة.

2- شركات القطاع الخاص تشمل (٣٦١) شركة.

V. classification:

It was based upon the manual of the international standard industrial classification of economic activities (ISIC4).

VI. The mathematical formula used:

1. The monthly value of production for the month in which the data are collected (obtained through the monthly data collection)
2. The value of production for the same month reference year (already compiled in the reference year)
3. The monthly index of producer prices for the required combination month.
4. Weights for each activity by calculating the proportion of value-added activity to gross value added for 1998/1999 public sector/public business, private sector 1998.

The index of activity = current month production / price / production same month in the base year $\times 100$

Total manufacturing Index = $\sum (\text{index of activity} \times \text{weight for each activity}) / \sum \text{weight}$

$$MMI = \frac{\sum \frac{V_i}{V_o} * W_i}{\sum W_i} \times 100$$

MMI = monthly manufacturing index

Wi = weight proportional for each activity

Vi = Monthly values of output in constant prices for each activity

Vo = The same month production value of the reference year

VII. Publication Periodicity:

Monthly bulletin, issued within six weeks of the end of the reference month, based on international recommendations by The International Monetary Fund (SDDS), according to a pre-set schedule for the year.

VIII. Data availability:

Hard copy-C.D- web site

خامسا-التصنيف:

تم الاعتماد علي دليل التصنيف الصناعي الدولي الموحد للأنشطة الاقتصادية (ISIC4) .

سادسا-الصيغة الرياضية المستخدمة:

- ١-قيمة الانتاج للشهر الذي يتم جمع بياناته (يتم الحصول عليها عن طريق استمارات الجمع الشهري للبيان)
- ٢-قيمة الانتاج للشهر المماثل من سنة الاساس (سبق جمعه في سنة الاساس)
- ٣-الرقم القياسي لأسعار المنتجين عن الشهر المطلوب تركيبه.
- ٤-الأوزان الخاصة بكل نشاط من خلال حساب نسبة القيمة المضافة لذلك النشاط الي القيمة المضافة الاجمالية لعام ١٩٩٨/١٩٩٩ قطاع عام/اعمال عام و١٩٩٨ قطاع خاص.

الرقم القياسي للنشاط = انتاج الشهر الحالي / السعر / انتاج الشهر المناظر في سنة الأساس $\times 100$

الرقم القياسي العام = مج (الرقم القياسي للنشاط * الوزن لكل نشاط) / مج الوزن

$$MMI = \frac{\sum \frac{V_i}{V_o} * W_i}{\sum W_i} \times 100$$

MMI = الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية

Wi = الوزن النسبي للنشاط

Vi = القيم الشهرية للإنتاج بالأسعار الثابتة لكل نشاط

Vo = قيمة انتاج الشهر المماثل في سنة الأساس

سابعا-دورية النشرة:

تصدر النشرة شهريا وذلك بعد ستة اسابيع من نهاية الشهر المرجعي وذلك استناداً الي التوصيات الدولية الخاصة بالنشر لصندوق النقد الدولي (SDDS)، طبقا لجدول زمني محدد مسبقاً للعام.

ثامنا-طرق إتاحة البيانات:

ورقي-C.D-الموقع الالكتروني

الأنشطة الاقتصادية طبقاً للتصنيف الصناعي الدولي الاصدار الرابع

International Standard Industrial Classification Rev.4

| ISIC4 | Activity Name | اسم النشاط | ISIC4 |
|-------|--|---|-------|
| 8 | Other mining and quarrying | التعدين و استغلال المحاجر الأخرى | ٨ |
| 10 | Manufacture of food products | صناعة المنتجات الغذائية | ١٠ |
| 11 | Manufacture of beverages | صناعة المشروبات | ١١ |
| 12 | Manufacture of tobacco products | صناعة منتجات التبغ | ١٢ |
| 13 | Manufacture of textiles | صناعة المنسوجات | ١٣ |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | صناعة الملابس الجاهزة | ١٤ |
| 15 | Manufacture of leather & related products | صناعة الجلد و منتجاته | ١٥ |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث) | ١٦ |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | صناعة الورق و منتجاته | ١٧ |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | الطباعة و استساخ وسائط الأعلام المسجلة | ١٨ |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية | ١٩ |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | صناعة المواد و المنتجات الكيماوية | ٢٠ |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | صناعة المستحضرات الصيدلانية و الكيماوية و الدوائية | ٢١ |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | صناعة منتجات المطاط و اللدائن | ٢٢ |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج) | ٢٣ |
| 24 | Manufacture of basic metals | صناعة الفلزات القاعدية | ٢٤ |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات | ٢٥ |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية | ٢٦ |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | صناعة الأجهزة الكهربائية | ٢٧ |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر | ٢٨ |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | صناعة المركبات ذات المحركات | ٢٩ |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | صناعة معدات النقل الأخرى | ٣٠ |
| 31 | Manufacture of furniture | صناعة الأثاث | ٣١ |
| 32 | Other manufacturing | صناعات تحويلية أخرى | ٣٢ |

جداول النشرة

Bulletin Tables

جدول رقم (١) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (نوفمبر ٢٠١٤)

Table (1): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) November 2014

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الأساس: ٢٠٠٦/٢٠٠٧ = ١٠٠

| ISIC4 | Activity | الرقم القياسي للنشاط | الوزن (WEIGHT) | نسبة الرقم القياسي لأسعار المنتجين (PPI) | | | ISIC4 | النشاط |
|--|--|----------------------------|-------------------|--|-----------------|-------------------------------|------------------------------------|--|
| | | | | نوفمبر. Nov. | نوفمبر. Nov. | قيمة إنتاج نوفمبر. Nov. | | |
| | | | | 2014 | 2006/2007 | 2014 | | |
| 8 | Other mining and quarrying | 95.610 | 0.547 | 3.154 | 14750 | 44476 | ٨ | التعدين و استغلال المحاجر الأخرى |
| 10 | Manufacture of food products | 153.620 | 13.502 | 1.761 | 890464 | 2409044 | ١٠ | صناعة المنتجات الغذائية |
| 11 | Manufacture of beverages | 119.460 | 2.475 | 1.360 | 140127 | 227651 | ١١ | صناعة المشروبات |
| 12 | Manufacture of tobacco products | 158.620 | 2.739 | 2.489 | 571202 | 2254756 | ١٢ | صناعة منتجات التبغ |
| 13 | Manufacture of textiles | 84.820 | 5.433 | 1.538 | 374503 | 488669 | ١٣ | صناعة المنسوجات |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 116.460 | 3.237 | 1.387 | 158482 | 255959 | ١٤ | صناعة الملابس الجاهزة |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 44.590 | 0.158 | 1.164 | 4173 | 2165 | ١٥ | صناعة الجلد و منتجاته |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 67.680 | 0.216 | 2.272 | 2651 | 4076 | ١٦ | صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث) |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | 140.710 | 2.148 | 1.277 | 161370 | 290021 | ١٧ | صناعة الورق و منتجاته |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | 165.660 | 1.013 | 1.074 | 46456 | 82659 | ١٨ | الطباعة و استنساخ وسائط الاعلام المسجلة |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 30.370 | 0.316 | 2.349 | 119864 | 85500 | ١٩ | صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | 108.370 | 11.404 | 1.952 | 679422 | 1437470 | ٢٠ | صناعة المواد و المنتجات الكيماوية |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 148.150 | 5.319 | 1.211 | 556830 | 999028 | ٢١ | صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيماوية و الدوائية |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | 113.280 | 1.981 | 1.451 | 87434 | 143711 | ٢٢ | صناعة منتجات المطاط و اللدائن |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 129.770 | 13.263 | 1.757 | 408920 | 932243 | ٢٣ | صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج) |
| 24 | Manufacture of basic metals | 87.980 | 21.260 | 1.769 | 1385161 | 2156020 | ٢٤ | صناعة الفلزات القاعدية |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | 57.130 | 2.438 | 2.177 | 130029 | 161730 | ٢٥ | صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا المكينات و المعدات |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 81.190 | 1.034 | 0.696 | 109116 | 61632 | ٢٦ | صناعة الحاسبات و المنتجات الالكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | 80.200 | 5.441 | 1.444 | 203581 | 235839 | ٢٧ | صناعة الأجهزة الكهربائية |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 165.170 | 2.028 | 1.317 | 92608 | 201395 | ٢٨ | صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة فى موضع اخر |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 229.970 | 2.890 | 1.288 | 213417 | 632297 | ٢٩ | صناعة المركبات ذات المحركات |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | 45.790 | 0.555 | 1.009 | 8766 | 4050 | ٣٠ | صناعة معدات النقل الأخرى |
| 31 | Manufacture of furniture | 215.150 | 0.380 | 1.125 | 26772 | 64799 | ٣١ | صناعة الأثاث |
| 32 | Other manufacturing | 82.380 | 0.003 | 2.051 | 14623 | 24713 | ٣٢ | صناعات تحويلية أخرى |
| Total manufacturing index(without petroleum) | | 118.28 | | | | | الرقم القياسي العام (بدون البترول) | |

جدول رقم (٢) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (أكتوبر ٢٠١٤)

Table (2): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleom) October 2014

| سنة الاساس: ٢٠٠٦/٢٠٠٧ = ١٠٠ | | | | | | |
|--|--|------------------------------------|----------------|---|--------------------------------------|-------------------|
| Base Year: 2006/2007 = 100 | | | | | | |
| ISIC4 | Activity | الرقم القياسي للنشاط | الوزن (WEIGHT) | نسبة الرقم القياسي لأسعار المنتجين (PPI) أكتوبر. Oct. 2014 | قيمة إنتاج أكتوبر. Oct. 2006/2007 | أكتوبر. Oct. 2014 |
| ISIC4 | النشاط | | | | | |
| 8 | Other mining and quarrying | 74.730 | 0.547 | 3.154 | 15725 | 37063 |
| 10 | Manufacture of food products | 138.550 | 13.502 | 1.761 | 935013 | 2281370 |
| 11 | Manufacture of beverages | 171.730 | 2.475 | 1.360 | 159241 | 371910 |
| 12 | Manufacture of tobacco products | 141.600 | 2.739 | 2.481 | 571202 | 2006684 |
| 13 | Manufacture of textiles | 67.620 | 5.433 | 1.538 | 474299 | 493418 |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 143.470 | 3.237 | 1.387 | 127990 | 254661 |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 42.330 | 0.158 | 1.164 | 4263 | 2100 |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 51.380 | 0.216 | 2.291 | 2651 | 3121 |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | 124.930 | 2.148 | 1.277 | 162504 | 259308 |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | 183.190 | 1.013 | 1.074 | 41415 | 81489 |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 30.370 | 0.316 | 2.349 | 119864 | 85500 |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | 107.430 | 11.404 | 1.971 | 649074 | 1374632 |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 140.420 | 5.319 | 1.211 | 542410 | 922355 |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | 114.030 | 1.981 | 1.412 | 84877 | 136642 |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 101.810 | 13.263 | 1.757 | 490253 | 876843 |
| 24 | Manufacture of basic metals | 86.330 | 21.260 | 1.769 | 1307015 | 1996336 |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | 84.400 | 2.438 | 2.159 | 64339 | 117252 |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 61.740 | 1.034 | 0.707 | 102987 | 44921 |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | 40.960 | 5.441 | 1.444 | 374665 | 221666 |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 136.650 | 2.028 | 1.317 | 83027 | 149380 |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 264.110 | 2.890 | 1.288 | 161812 | 550571 |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | 42.820 | 0.555 | 1.009 | 8571 | 3703 |
| 31 | Manufacture of furniture | 165.000 | 0.380 | 1.125 | 30604 | 56808 |
| 32 | Other manufacturing | 82.130 | 0.003 | 2.218 | 12354 | 22506 |
| Total manufacturing index(without petroleum) | | 110.65 | | | | |
| | | الرقم القياسي العام (بدون البترول) | | | | |

جدول رقم (٣) : الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي
(بدون الزيت الخام والمنتجات البترولية) (نوفمبر ٢٠١٣)

Table (3): Monthly production index for manufacturing according to economic activity
(without oil and petroleum) October 2013

Base Year: 2006/2007 = 100

سنة الأساس: ٢٠٠٦/٢٠٠٧ = ١٠٠

| ISIC4 | Activity | الرقم القياسي للنشاط | الوزن (WEIGHT) | نسبة الرقم القياسي لأسعار المنتجين (PPI) | | | النشاط | ISIC4 |
|--|--|----------------------------|-------------------|--|--------------|-------------------|--|-------|
| | | | | قيمة إنتاج | نوفمبر. 2013 | نوفمبر. 2006/2007 | | |
| 8 | Other mining and quarrying | 74.610 | 0.547 | 3.769 | 14750 | 41483 | ٨ التعدين واستغلال المحاجر الأخرى | |
| 10 | Manufacture of food products | 159.440 | 13.502 | 1.690 | 890464 | 2399814 | ١٠ صناعة المنتجات الغذائية | |
| 11 | Manufacture of beverages | 86.370 | 2.475 | 1.360 | 140127 | 164607 | ١١ صناعة المشروبات | |
| 12 | Manufacture of tobacco products | 122.740 | 2.739 | 2.260 | 571202 | 1584200 | ١٢ صناعة منتجات التبغ | |
| 13 | Manufacture of textiles | 86.940 | 5.433 | 1.529 | 374503 | 497780 | ١٣ صناعة المنسوجات | |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 102.050 | 3.237 | 1.340 | 158482 | 216650 | ١٤ صناعة الملابس الجاهزة | |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 39.170 | 0.158 | 1.164 | 4173 | 1902 | ١٥ صناعة الجلد و منتجاته | |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 54.480 | 0.216 | 2.117 | 2651 | 3057 | ١٦ صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث) | |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | 140.670 | 2.148 | 1.228 | 161370 | 278683 | ١٧ صناعة الورق و منتجاته | |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | 121.170 | 1.013 | 1.074 | 46456 | 60458 | ١٨ الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة | |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 25.960 | 0.316 | 2.349 | 119864 | 73093 | ١٩ صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية | |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | 104.700 | 11.404 | 1.905 | 679422 | 1354934 | ٢٠ صناعة المواد و المنتجات الكيماوية | |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 126.120 | 5.319 | 1.211 | 556830 | 850484 | ٢١ صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيميائية و الدوائية | |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | 100.410 | 1.981 | 1.363 | 87434 | 119636 | ٢٢ صناعة منتجات المطاط و اللدائن | |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 137.830 | 13.263 | 1.550 | 408920 | 873320 | ٢٣ صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج) | |
| 24 | Manufacture of basic metals | 88.150 | 21.260 | 1.735 | 1385161 | 2118566 | ٢٤ صناعة الفلزات القاعدية | |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | 41.410 | 2.438 | 2.044 | 130029 | 110082 | ٢٥ صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات | |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 71.060 | 1.034 | 0.750 | 109116 | 58152 | ٢٦ صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية | |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | 89.820 | 5.441 | 1.419 | 203581 | 259448 | ٢٧ صناعة الأجهزة الكهربائية | |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 121.270 | 2.028 | 1.250 | 92608 | 140385 | ٢٨ صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر | |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 189.310 | 2.890 | 1.288 | 213417 | 520497 | ٢٩ صناعة المركبات ذات المحركات | |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | 63.480 | 0.555 | 1.009 | 8766 | 5614 | ٣٠ صناعة معدات النقل الأخرى | |
| 31 | Manufacture of furniture | 222.310 | 0.380 | 1.115 | 26772 | 66384 | ٣١ صناعة الأثاث | |
| 32 | Other manufacturing | 86.790 | 0.003 | 2.162 | 14623 | 27435 | ٣٢ صناعات تحويلية أخرى | |
| Total manufacturing index(without petroleum) | | 113.643 | | | | | الرقم القياسي العام (بدون البترول) | |

جدول (٤): معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري أكتوبر ٢٠١٤ - نوفمبر ٢٠١٤

Table(4):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries,
according to economic activity during October 2014 - November 2014

| ISIC4 | Activity | % معدل التغير Change Rate | نوفمبر Nov. 2014 | أكتوبر Oct. 2014 | النشاط ISIC4 |
|-------|--|------------------------------------|------------------------|------------------------|--|
| 8 | Other mining and quarrying | 27.9 | 95.610 | 74.730 | ٨ التعدين و استغلال المحاجر الأخرى |
| 10 | Manufacture of food products | 10.9 | 153.620 | 138.550 | ١٠ صناعة المنتجات الغذائية |
| 11 | Manufacture of beverages | -30.4 | 119.460 | 171.730 | ١١ صناعة المشروبات |
| 12 | Manufacture of tobacco products | 12.0 | 158.620 | 141.600 | ١٢ صناعة منتجات التبغ |
| 13 | Manufacture of textiles | 25.4 | 84.820 | 67.620 | ١٣ صناعة المنسوجات |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | -18.8 | 116.460 | 143.470 | ١٤ صناعة الملابس الجاهزة |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 5.3 | 44.590 | 42.330 | ١٥ صناعة الجلد و منتجاته |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 31.7 | 67.680 | 51.380 | ١٦ صناعة الخشب و منتجاته و القلين (عدا الاثاث) |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | 12.6 | 140.710 | 124.930 | ١٧ صناعة الورق و منتجاته |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | -9.6 | 165.660 | 183.190 | ١٨ الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 0.0 | 30.370 | 30.370 | ١٩ صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | 0.9 | 108.370 | 107.430 | ٢٠ صناعة المواد و المنتجات الكيماوية |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 5.5 | 148.150 | 140.420 | ٢١ صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيماوية و الدوائية |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | -0.7 | 113.280 | 114.030 | ٢٢ صناعة منتجات المطاط و اللدائن |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 27.5 | 129.770 | 101.810 | ٢٣ صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج) |
| 24 | Manufacture of basic metals | 1.9 | 87.980 | 86.330 | ٢٤ صناعة الفلزات القاعدية |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | -32.3 | 57.130 | 84.400 | ٢٥ صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 31.5 | 81.190 | 61.740 | ٢٦ صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | 95.8 | 80.200 | 40.960 | ٢٧ صناعة الأجهزة الكهربائية |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 20.9 | 165.170 | 136.650 | ٢٨ صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | -12.9 | 229.970 | 264.110 | ٢٩ صناعة المركبات ذات المحركات |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | 6.9 | 45.790 | 42.820 | ٣٠ صناعة معدات النقل الأخرى |
| 31 | Manufacture of furniture | 30.4 | 215.150 | 165.000 | ٣١ صناعة الأثاث |
| 32 | Other manufacturing | 0.3 | 82.380 | 82.130 | ٣٢ صناعات تحويلية أخرى |

جدول(٥):معدل التغير في الرقم القياسي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الاقتصادي

خلال شهري نوفمبر ٢٠١٣ - نوفمبر ٢٠١٤

Table(5):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries,
according to economic activity during November 2013 - November 2014

| ISIC4 | Activity | % معدل التغير Change Rate | نوفمبر. Nov. 2014 | نوفمبر. Nov. 2013 | النشاط ISIC4 |
|-------|--|------------------------------------|----------------------|----------------------|--|
| 8 | Other mining and quarrying | 28.1 | 95.610 | 74.610 | ٨ التعدين و استغلال المحاجر الأخرى |
| 10 | Manufacture of food products | -3.7 | 153.620 | 159.440 | ١٠ صناعة المنتجات الغذائية |
| 11 | Manufacture of beverages | 38.3 | 119.460 | 86.370 | ١١ صناعة المشروبات |
| 12 | Manufacture of tobacco products | 29.2 | 158.620 | 122.740 | ١٢ صناعة منتجات التبغ |
| 13 | Manufacture of textiles | -30.9 | 84.820 | 122.740 | ١٣ صناعة المنسوجات |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 14.1 | 116.460 | 102.050 | ١٤ صناعة الملابس الجاهزة |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 13.8 | 44.590 | 39.170 | ١٥ صناعة الجلد و منتجاته |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 24.2 | 67.680 | 54.480 | ١٦ صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الأثاث) |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | 0.0 | 140.710 | 140.670 | ١٧ صناعة الورق و منتجاته |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | 36.7 | 165.660 | 121.170 | ١٨ الطباعة و استنساخ وسائط الإعلام المسجلة |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 17.0 | 30.370 | 25.960 | ١٩ صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | 3.5 | 108.370 | 104.700 | ٢٠ صناعة المواد و المنتجات الكيماوية |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 17.5 | 148.150 | 126.120 | ٢١ صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيميائية و الدوائية |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | 12.8 | 113.280 | 100.410 | ٢٢ صناعة منتجات المطاط و اللدائن |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | -5.8 | 129.770 | 137.830 | ٢٣ صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج) |
| 24 | Manufacture of basic metals | -0.2 | 87.980 | 88.150 | ٢٤ صناعة الفلزات القاعدية |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | 38.0 | 57.130 | 41.410 | ٢٥ صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 14.3 | 81.190 | 71.060 | ٢٦ صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | -10.7 | 80.200 | 89.820 | ٢٧ صناعة الأجهزة الكهربائية |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 36.2 | 165.170 | 121.270 | ٢٨ صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 21.5 | 229.970 | 189.310 | ٢٩ صناعة المركبات ذات المحركات |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | -27.9 | 45.790 | 63.480 | ٣٠ صناعة معدات النقل الأخرى |
| 31 | Manufacture of furniture | -3.2 | 215.150 | 222.310 | ٣١ صناعة الأثاث |
| 32 | Other manufacturing | -5.1 | 82.380 | 86.790 | ٣٢ صناعات تحويلية أخرى |

جدول (٦): معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري أكتوبر ٢٠١٤ - نوفمبر ٢٠١٤

Table(6):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries, according to economic activity during October 2014 - November 2014

| ISIC4 | Activity | % معدل التغير Change Rate | نوفمبر. Nov. 2014 | أكتوبر. Oct. 2014 | النشاط ISIC4 |
|-------|--|------------------------------------|----------------------|----------------------|--|
| 8 | Other mining and quarrying | 20.0 | 44476 | 37063 | ٨ التعدين و استغلال المحاجر الأخرى |
| 10 | Manufacture of food products | 5.6 | 2409044 | 2281370 | ١٠ صناعة المنتجات الغذائية |
| 11 | Manufacture of beverages | -38.8 | 227651 | 371910 | ١١ صناعة المشروبات |
| 12 | Manufacture of tobacco products | 12.4 | 2254756 | 2006684 | ١٢ صناعة منتجات التبغ |
| 13 | Manufacture of textiles | -1.0 | 488669 | 493418 | ١٣ صناعة المنسوجات |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 0.5 | 255959 | 254661 | ١٤ صناعة الملابس الجاهزة |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 3.1 | 2165 | 2100 | ١٥ صناعة الجلد و منتجاته |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 30.6 | 4076 | 3121 | ١٦ صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث) |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | 11.8 | 290021 | 259308 | ١٧ صناعة الورق و منتجاته |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | 1.4 | 82659 | 81489 | ١٨ الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 0.0 | 85500 | 85500 | ١٩ صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | 4.6 | 1437470 | 1374632 | ٢٠ صناعة المواد و المنتجات الكيماوية |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 8.3 | 999028 | 922355 | ٢١ صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيماوية و الدوائية |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | 5.2 | 143711 | 136642 | ٢٢ صناعة منتجات المطاط و اللدائن |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 6.3 | 932243 | 876843 | ٢٣ صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج) |
| 24 | Manufacture of basic metals | 8.0 | 2156020 | 1996336 | ٢٤ صناعة الفلزات القاعدية |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | 37.9 | 161730 | 117252 | ٢٥ صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 37.2 | 61632 | 44921 | ٢٦ صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | 6.4 | 235839 | 221666 | ٢٧ صناعة الأجهزة الكهربائية |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 34.8 | 201395 | 149380 | ٢٨ صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع اخر |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 14.8 | 632297 | 550571 | ٢٩ صناعة المركبات ذات المحركات |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | 9.4 | 4050 | 3703 | ٣٠ صناعة معدات النقل الأخرى |
| 31 | Manufacture of furniture | 14.1 | 64799 | 56808 | ٣١ صناعة الأثاث |
| 32 | Other manufacturing | 9.8 | 24713 | 22506 | ٣٢ صناعات تحويلية أخرى |

جدول (٧): معدل التغير في قيمة الإنتاج الصناعي للصناعات التحويلية والاستخراجية طبقا للنشاط الإقتصادي

خلال شهري نوفمبر ٢٠١٣ - نوفمبر ٢٠١٤

Table(7):Rate of change in the index of manufacturing & extractive industries, according to economic activity during November 2013 - November 2014

| ISIC4 | Activity | % معدل التغير Change Rate | نوفمبر. Nov. 2014 | نوفمبر. Nov. 2013 | النشاط ISIC4 |
|-------|--|------------------------------------|----------------------|----------------------|--|
| 8 | Other mining and quarrying | 7.2 | 44476 | 41483 | ٨ التعدين و استغلال المحاجر الأخرى |
| 10 | Manufacture of food products | 0.4 | 2409044 | 2399814 | ١٠ صناعة المنتجات الغذائية |
| 11 | Manufacture of beverages | 38.3 | 227651 | 164607 | ١١ صناعة المشروبات |
| 12 | Manufacture of tobacco products | 42.3 | 2254756 | 1584200 | ١٢ صناعة منتجات التبغ |
| 13 | Manufacture of textiles | -1.8 | 488669 | 497780 | ١٣ صناعة المنسوجات |
| 14 | Manufacture of wearing apparel | 18.1 | 255959 | 216650 | ١٤ صناعة الملابس الجاهزة |
| 15 | Manufacture of leather & related products | 13.8 | 2165 | 1902 | ١٥ صناعة الجلد و منتجاته |
| 16 | Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; | 33.3 | 4076 | 3057 | ١٦ صناعة الخشب و منتجاته و الفلين (عدا الاثاث) |
| 17 | Manufacture of paper and paper products | 4.1 | 290021 | 278683 | ١٧ صناعة الورق و منتجاته |
| 18 | Printing and reproduction of recorded media | 36.7 | 82659 | 60458 | ١٨ الطباعة و استنساخ وسائط الأعلام المسجلة |
| 19 | Manufacture of coke and refined petroleum products | 17.0 | 85500 | 73093 | ١٩ صناعة فحم الكوك و المنتجات النفطية |
| 20 | Manufacture of chemicals and chemical products | 6.1 | 1437470 | 1354934 | ٢٠ صناعة المواد و المنتجات الكيماوية |
| 21 | Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations | 17.5 | 999028 | 850484 | ٢١ صناعة المستحضرات الصيدلانية والكيماوية و الدوائية |
| 22 | Manufacture of rubber & plastics products | 20.1 | 143711 | 119636 | ٢٢ صناعة منتجات المطاط و اللدائن |
| 23 | Manufacture of other non-metallic mineral products | 6.7 | 932243 | 873320 | ٢٣ صناعة منتجات المعادن اللافلزية (طوب وزجاج) |
| 24 | Manufacture of basic metals | 1.8 | 2156020 | 2118566 | ٢٤ صناعة الفلزات القاعدية |
| 25 | Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment | 46.9 | 161730 | 110082 | ٢٥ صناعة منتجات المعادن المشكلة - عدا الماكينات و المعدات |
| 26 | Manufacture of computer, electronic and optical products | 6.0 | 61632 | 58152 | ٢٦ صناعة الحاسبات و المنتجات الإلكترونية والبصرية و الأجهزة الطبية |
| 27 | Manufacture of electrical equipment | -9.1 | 235839 | 259448 | ٢٧ صناعة الأجهزة الكهربائية |
| 28 | Manufacture of machinery and equipment n.e.c. | 43.5 | 201395 | 140385 | ٢٨ صناعة الآلات و المعدات الغير مصنفة في موضع آخر |
| 29 | Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers | 21.5 | 632297 | 520497 | ٢٩ صناعة المركبات ذات المحركات |
| 30 | Manufacture of other transport equipment | -27.9 | 4050 | 5614 | ٣٠ صناعة معدات النقل الأخرى |
| 31 | Manufacture of furniture | -2.4 | 64799 | 66384 | ٣١ صناعة الأثاث |
| 32 | Other manufacturing | -9.9 | 24713 | 27435 | ٣٢ صناعات تحويلية أخرى |

سلسلة زمنية

TIME SERIES

سلسلة زمنية للرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية من عام ٢٠١٢ حتى ٢٠١٤
Time series of the monthly index of manufacturing and extractive from 2012 to 2014

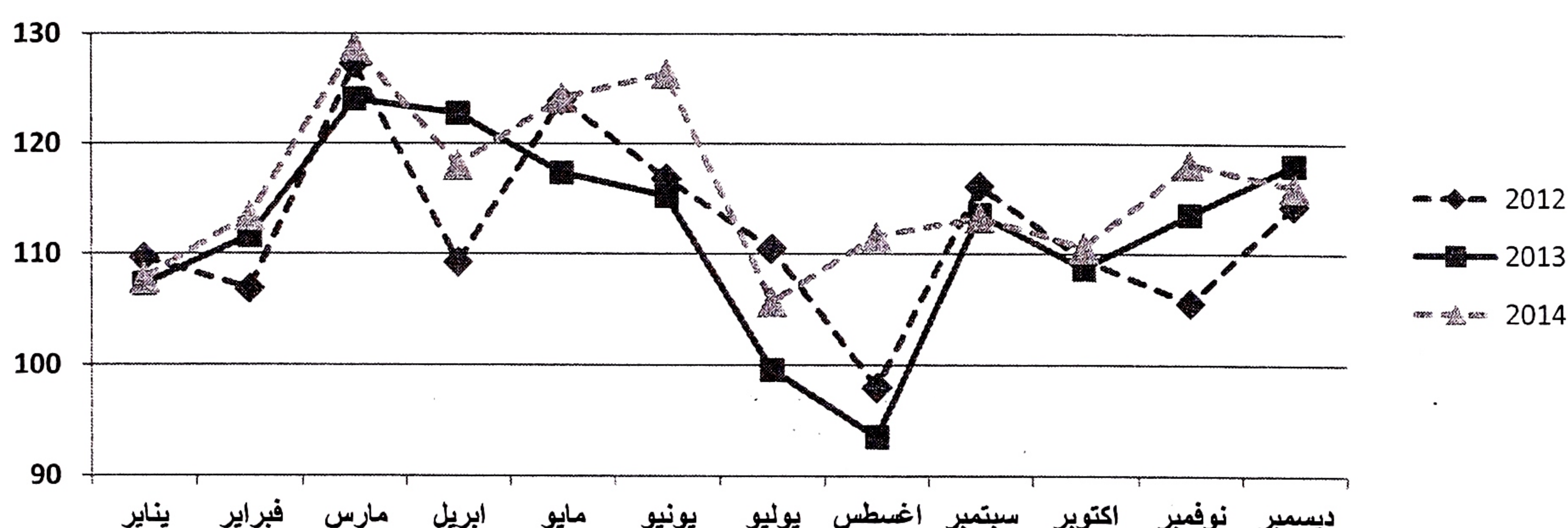
The following figure shows the evolution of the monthly index of manufacturing and extractive industries from January 2012 to December 2014

During 2012, 2013 and 2014, the monthly index of manufacturing and extractive passed many developments that have been connected with seasonal changes of some activities in addition to economic and political conditions that occurred during that period.

ويوضح الشكل التالي تطور الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال الفترة من يناير ٢٠١٢ إلى ديسمبر ٢٠١٤

مر الرقم القياسي الشهري للصناعات التحويلية والاستخراجية خلال أعوام ٢٠١٢، ٢٠١٣، ٢٠١٤ بالعديد من التطورات التي ارتبطت بالتغيرات الموسمية لبعض الأنشطة والظروف الاقتصادية والسياسية التي حدثت خلال تلك الفترة.

| الشهور Mon | يناير Jan | فبراير Feb | مارس MAR | أبريل Apr | مايو May | يونيو Jun | يوليو JUL | أغسطس Aug | سبتمبر Sep | أكتوبر Oct | نوفمبر Nov | ديسمبر Dec | السنوي Annual |
|---------------|--------------|---------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------|
| 2012 | 109.7 | 106.9 | 127.3 | 109.3 | 124.0 | 116.9 | 110.5 | 98 | 116.2 | 109.5 | 105.6 | 114.4 | 112.4 |
| 2013 | 107.3 | 111.6 | 124.1 | 122.8 | 117.4 | 115.3 | 99.6 | 93.6 | 113.6 | 108.7 | 113.6 | 118.1 | 112.4 |
| 2014 | 107.8 | 113.5 | 128.9 | 118.1 | 124.2 | 126.4 | 105.7 | 111.6 | 113.3 | 110.6 | 118.2 | **116.1 | 116.2 |



Overall, the average general index rose to 116.2 during 2014 compared with 112.1 during 2013 and 112.4 during 2012.

- وبشكل عام، ارتفع متوسط الرقم القياسي العام ليصل إلى ١١٦,٢ خلال عام ٢٠١٤ مقارنة بعام ٢٠١٣ حيث بلغ ١١٢,١ ، و عام ٢٠١٢ حيث بلغ ١١٢,٤ .

During January of every year index passes a period of decline followed by rise in February due to the beginning of a new year for the private sector and unlock year in December for total months settlement.

- ويمر الرقم القياسي خلال شهر يناير من كل عام بفترة انخفاض يتبعه ارتفاع في شهر فبراير وذلك بسبب بداية السنة الجديدة للقطاع الخاص وتقفيل السنة في ديسمبر لتسوية إجمالي الشهور

** رقم أولي

During August 2012, 2013 and July 2014 index dropped as a result of Ramadan as well as Eid holiday and factories working one shift.

Then it joined incensement in November and December 2014 compared to the same months in 2012 and 2013 as a result of increased production lines in some of the activities besides, increased demand and productive variety in other activities and some factories resume working with full capacity.

About 2014

As for 2014, there is a decline in January due that a number of coke ovens stopped works and low production of some cement companies due to shortage of energy supplies and lower garment export products companies.

Index achieved during March 2014 its highest value 128.9 due to increased demand for soft drinks and juice products, and also materials, chemical products, increased demand for the purchase of air conditioners with summer beginning.

Followed by a decline in April 2014 due to lower production of some fertilizer plants to conduct regular maintenance and low domestic demand and export of clothes, and then came back to rise till June 2014 because of assigning one of industry and transportation manufactures companies to make new subway train carriages, increasing export rates of pharmaceutical products, and high fertilizer plants production to cover the requirements of the agricultural season.

- ويرجع هبوط المؤشر في شهر أغسطس ٢٠١٢ و ٢٠١٣ و يوليو ٢٠١٤ نتيجة لحلول شهر رمضان واجازة عيد الفطر وقيام المصانع بالعمل لوردية واحدة.

وارتفاع الرقم خلال شهري نوفمبر وديسمبر خلال عام ٢٠١٤ مقارنة بنفس الشهرين خلال عام ٢٠١٢ و ٢٠١٣ نتيجة لزيادة خطوط الإنتاج في بعض الأنشطة هذا إلى جانب زيادة الطلب واختلاف التشكيلة الإنتاجية في أنشطة أخرى. وعودة بعض المصانع الي العمل باجمالي طاقتها.

عام ٢٠١٤

بدأ عام ٢٠١٤ بانخفاض خلال شهر يناير بسبب توقف عدد من أفران فحم الكوك عن العمل وانخفاض انتاج بعض شركات الأسمت للنقص في امدادات الطاقة وانخفاض تصدير منتجات الملابس الجاهزة.

حقق الرقم خلال شهر مارس ٢٠١٤ أعلى قيمة له ١٢٨,٩ بسبب زيادة الطلب علي منتجات المشروبات الغازية والعصائر وأيضاً المواد والمنتجات الكيماوية وزيادة الطلب علي شراء أجهزة التكييف مع دخول فصل الصيف.

تلي ذلك انخفاض في شهر ابريل ٢٠١٤ بسبب انخفاض انتاج بعض مصانع الأسمدة لعمل الصيانة الدورية وانخفاض الطلب المحلي والتصدير لمنتجات الملابس الجاهزة، ثم عاود في الارتفاع حتي شهر يونية ٢٠١٤ بسبب تكليف احدي شركات صناعة وسائل النقل بتصنيع عربات قطار مترو الأنفاق الجديد ، وزيادة معدلات التصدير للمنتجات الصيدلانية والدوائية ، وارتفاع انتاج مصانع الأسمدة لتغطية متطلبات الموسم الزراعي.

The index achieved the greatest level of decline during July 2014, reaching (105.7) due to production stopped in one of the sugar companies and there is a strike in one of the largest paper factories, and also weak of power supply to factories of brick, glass and cement.

Then came back to rise gradually until the end of 2014 with a decline in October and December, for various reasons, including increased production of computers and electronic products due to organize a number of exhibitions and increased sales, higher production of motor vehicles industry due to increased demand and provide credit facilities, and high output Mining and quarrying industry due to increased overseas export orders, but for the reduction happened in the month of October because of the holiday of Eid Al Adha and reduced demand for products either in December was due to higher raw material prices and the lack of supply orders and the lack of the presence of raw materials, which led to a lack of production.

حقق الرقم أكبر مستوي انخفاض خلال شهر يوليو ٢٠١٤ حيث وصل الي ١٠٥,٧ بسبب توقف الانتاج باحدي شركات صناعة السكر والاضرابات في أحد المصانع الكبيرة لصناعة الورق ، وأيضاً ضعف امدادات الطاقة لمصانع الطوب والزجاج والأسمنت، وكذلك شهر رمضان والعمل لوردية واحدة.

وعاود الرقم في الارتفاع تدريجياً حتي نهاية عام ٢٠١٤ مع انخفاض خلال شهري أكتوبر و ديسمبر وذلك لأسباب مختلفة منها ارتفاع انتاج صناعة الحاسبات والمنتجات الالكترونية بسبب تنظيم عدد من المعارض وزيادة المبيعات ، وارتفاع انتاج صناعة المركبات ذات المحركات بسبب زيادة الطلب وتقديم تسهيلات ائتمانية ، وارتفاع انتاج صناعة التعدين واستغلال المحاجر بسبب زيادة أوامر التصدير للخارج، وبالنسبة للانخفاض الحاصل في شهر أكتوبر بسبب أجازة عيد الأضحى المبارك وانخفاض الطلب علي المنتجات اما شهر ديسمبر فكان بسبب ارتفاع أسعار المواد الخام وقلة أوامر التوريد ونقص وجود الخامات مما أدى لنقص الانتاج.

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: 3 طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق البريد : 2086 مدينة نصر - القاهرة

فاكس : 24024099

تليفون : 24023031

Central Agency for Public Mobilization and Statistics (CAPMAS)

Address: ٣ Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: ٢٠٨٦ Nasr City - Cairo

Tel: (+٢٠) ٢٤٠٢٢٠٣١

Fax: (+٢٠) ٢٤٠٢٤٠٩٩

Website: <http://www.capmas.gov.eg>

الموقع الإلكتروني للجهاز:

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش صالح سالم - القاهرة - مصر

تليفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء